



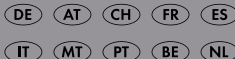
OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG13772

Version: 09/2025

IAN 493527_2504



USB HUB / USB-HUB / HUB USB TDUSBC A1

(GB) (IE) (NI) (MT)

USB HUB

Operation and safety notes

(DE) (AT) (BE) (CH)

USB-HUB

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE) (CH)

HUB USB

Instructions d'utilisation et consignes de
sécurité

(NL) (BE)

USB-HUB

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(IT) (CH) (MT)

MULTIADATTATORE USB

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(ES)

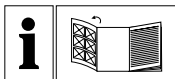
HUB USB

Instrucciones de utilización y de seguridad

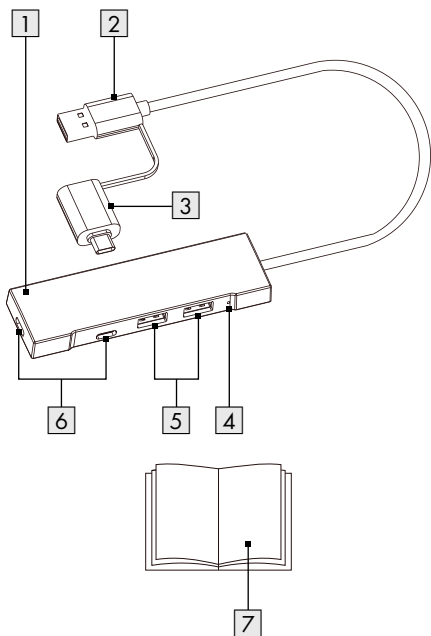
(PT)

HUB USB

Instruções de utilização e de segurança



GB/IE/NL/MT		
Operation and safety notes	Page	5
DE/AT/BE/CH		
Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	22
FR/BE/CH		
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	41
NL/BE		
Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	61
IT/CH/MT		
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza	Pagina	78
ES		
Instrucciones de utilización y de seguridad	Página	95
PT		
Instruções de utilização e de segurança	Página	112



Warnings and symbols used	Page	6
Introduction	Page	8
Intended use.	Page	9
Trademark notice	Page	9
Scope of delivery	Page	9
Safety notices	Page	10
Parts description	Page	13
Technical data	Page	13
Before use	Page	14
Operation and use	Page	14
Troubleshooting	Page	16
Storage during non-use	Page	16
Cleaning and care	Page	16
Disposal	Page	17
Warranty	Page	19
Warranty claim procedure.	Page	20
Service	Page	21

Warnings and symbols used

The symbols shown are used in the operating instructions, on the packaging and on the unit.



DANGER! This symbol with the signal word "DANGER" indicates a hazard with a high level of risk which, if not avoided, will result in serious injury or death.



WARNING! This symbol with the signal word "WARNING" indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, could result in serious injury or death.



CAUTION! This symbol with the signal word "CAUTION" indicates a hazard with a low level of risk which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.



ATTENTION! This symbol with the signal word "ATTENTION" indicates a possible property damage.



NOTE: This symbol with the signal word "NOTE" provides additional useful information.



Direct current / voltage



This symbol means that the operating instructions must be observed when using the product.



CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

**USB-A ,
USB-C**

This product equips with a USB Type A input with detachable USB Type C adaptor and 2 USB Type A output ports, 2 USB Type C.



USB, short for Universal Serial Bus, is an industry standard that defines the cables, connectors and communications protocols used in a bus for connection, communication, and power supply between computers and electronic devices. It is currently developed by the USB Implementers Forum, Inc.



Safety Information
Instructions for use

USB HUB

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.



You can download and view this and numerous other manuals at www.lidl-service.com. By scanning this QR code, you will be taken straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can open your instruction manual by entering the article number (IAN) 493527_2504.

● **Intended use**

This USB HUB (hereinafter called “product”) is an Information Technology device. This product may only be used privately and not for industrial or commercial purposes. Furthermore, this product may not be used in tropical climates. Any other use is considered improper. Any claims resulting from improper use or due to unauthorised modification of the product will be considered un-warranted. Any such use is at your own risk.

● **Trademark notice**

- USB® is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.
- The TRONIC trademark and trade name is the property of their respective owners.
- Mac, macOS, Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Any other names and products may be trademarks or registered trademarks of their respective owners.

● **Scope of delivery**

- 1 USB Hub
- 1 Operating instructions



Safety notices

Before using the product, please familiarize yourself with all of the safety instructions and instructions for use! When passing this product on to others, please also include all the documents!

WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENT FOR INFANTS AND CHILDREN!

DANGER! Risk of suffocation!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. The packaging material is not a toy.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The product is not a toy.

CAUTION!

- Do not try to open the product! It has no internal parts requiring maintenance.
- It is necessary to repair the product if they have been damaged in any way, for example, if the housing is damaged, if liquid or objects have penetrated the product or if the product has been exposed to rain or moisture.
- Repair work is also required if the product is not working properly or has been dropped. In such cases, the product should not be used until they have been inspected by authorised service personnel. Only have the product repaired by qualified personnel.

WARNING! Ensure that:

- No direct heat sources (e.g. heating) can affect the product.
- The product is not exposed to bright artificial light.
- The product should never be submerged in liquid; do not place any vessels filled with liquid, for example, vases or drinks, on or near the product.
- The product are not used in the immediate vicinity of magnetic fields (e.g. speakers).
- No foreign objects penetrate the product.
- The product are never subjected to excessive shocks and vibrations.
- Connected cables are always laid in such a manner that nobody can step on them or trip over them. There is a risk of injury.

- No objects are placed on a connected cable and cables are not connected over sharp edges because they could be damaged otherwise.
- The product must not be covered during use.

** ATTENTION! RISK OF PROPERTY DAMAGE**

- This product does not contain any parts which can be serviced by the user.
- Keep the product away from moisture, dripping and splash water!
- Do not place burning candles or other open fire on or next to the product.
- Check the product before every use! Discontinue use if any damage to the product or the charging cable is detected!
- If you notice smoke or unusual noise or odour, switch the product off immediately and remove the USB plug.
- Sudden temperature changes may cause condensation inside the product. In this case, allow the product to acclimate for some time before using it again to prevent short circuits!
- Do not operate the product near heat sources, e.g. radiators or other devices emitting heat!
- Do not throw the product into fire and do not expose to high temperatures.

● **Parts description**

- 1 USB Hub
- 2 USB Type A input
- 3 USB Type C input adaptor
- 4 Power indicator
- 5 USB Type A outputs
- 6 USB Type C outputs
- 7 Operating instructions

● **Technical data**

USB Specification:	USB 3.0 (Backwards compatible with USB 2.0 and 1.1)
--------------------	---

Data Transfer rate:	Up to 5Gbps
---------------------	-------------

USB Type A or Type C Input voltage / current:	5 V $\pm$, max. 900 mA
--	-------------------------

USB Type A output voltage:	5 V $\pm$, + / - 5 %
----------------------------	-----------------------

USB Type A output current:	Total max. 900 mA
----------------------------	-------------------

USB Type C output voltage:	5 V $\pm$, + / - 5 %
----------------------------	-----------------------

USB Type C output current:	Total max. 900 mA
----------------------------	-------------------

Dimensions:	105 x 30.9 x 10.7 mm
-------------	----------------------

USB input cable length:	30 cm
-------------------------	-------

Weight:	43 g
Operating temperature:	5 – 35 °C
Storage temperature:	0 – 45 °C
Humidity (no condensation):	0 – 70 %
System Requirement:	Windows 8 or above macOS X v10.2 or above

The specification and design may be changed without notification.

● **Before use**

i Note: All parts have to be unpacked and the packaging material has to be removed completely. Before use, verify the package contents are complete and undamaged!

- ☐ If functional, missing parts or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

● **Operation and use**

Switch your computer ON and wait until the operating system (OS) has booted up.

Connect the USB Type A input **2** to a free USB Type A port on your computer. Change to USB Type C adapter **3** and connect to a free USB Type C port. The power indicator **4** will light blue. The required drivers are installed automatically upon connection.

You will now be able to connect devices with Type A USB connector to the USB Type A output ports **5** and Type C USB connector to the USB Type C output ports **6** for access to USB 3.0 connections with delivery speeds of up to 5Gbps.

i Note:

1. In order to achieve maximum performance of the USB hub **1**, your computer system, peripherals, and cables must all support USB 3.0.
2. For maximum performance, connected devices should not exceed a combined max current of 900 mA, otherwise connections may become unstable or disconnect entirely.
3. The USB hub **1** will sync but not charge tablets and other devices which require a higher power input.

! CAUTION!

- ☐ Make sure the data transfer is complete before removing the USB flash drive. Otherwise, a data loss cannot be excluded.
- ☐ For some USB peripherals that need to install a driver before use, you will receive the driver with the purchase of the appliance or from the appliance manufacturer.

- ☐ There may be data transmission problems if the USB hub is connected to an external hard drive. We suggest that you connect your external hard drive directly to a computer instead of the USB hub.

● **Troubleshooting**

● = **Problem**

⦿ = Cause

○ = Solution

● = The product is not detected by your PC.

⦿ = It may be that the product is not connected properly.

○ = Check that it is connected to your PC properly.

⦿ = The product may not be compatible with your PC or mobile device.

○ = Check whether your computer or mobile device match the system requirements as stated in "System Requirements" in the "Technical Specifications" of this user manual.

● **Storage during non-use**

- ☐ Store the product in a dry dust-free location, protected from direct sunlight.

● **Cleaning and care**

- ☐ Switch off the product before cleaning and remove all plugs!

- ❑ No acid, chafing or solvent cleaning agents should be used or the product can be damaged.
- ❑ Only clean the outside of the product using a soft, dry cloth!
- ❑ At persistent soiling, a mild cleaning agent can be used.
- ❑ Only use a clean, dry cloth for cleaning the product and never use any corrosive liquids. Use a slightly moistened cloth and a mild cleaning agent to remove stubborn dirt.

● **Disposal**

Packaging:

The packaging is made of environmentally friendly materials, which you be disposed through your local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

Product:



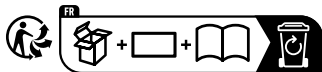
Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



The adjacent symbol of a crossed out dustbin on wheels indicates this product is subject to directive 2012/19/EU. This directive states at the end of the life this product must not be disposed of through regular household refuse but must be returned to special collection sites, recycling depots or waste management companies.

This disposal is free of charge to you.

Protect the environment and dispose of properly.



Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.

Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 493527_2504) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.gb

IE Service Ireland

Tel.: 1800 101010

E-Mail: owim@lidl.ie

NI Service Northern Ireland

E-Mail: owim@lidl.ni

MT Service Malta

Tel.: 80062230

E-Mail: owim@lidl.mt



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	23
Einleitung	Seite	25
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	26
Hinweise zu Warenzeichen	Seite	26
Lieferumfang	Seite	26
Sicherheitshinweise	Seite	27
Teilebeschreibung	Seite	30
Technische Daten	Seite	30
Vor der Inbetriebnahme	Seite	31
Bedienung und Betrieb	Seite	32
Fehlerbehebung	Seite	34
Aufbewahrung bei Nichtbenutzung	Seite	34
Reinigung und Pflege	Seite	34
Entsorgung	Seite	35
Garantie	Seite	37
Abwicklung im Garantiefall	Seite	38
Service	Seite	40

Verwendete Warnhinweise und Symbole

Die dargestellten Symbole werden in der Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und auf dem Gerät verwendet:



GEFAHR! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Gefahr“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge hat.



WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Warnung“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „Vorsicht“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringe oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



ACHTUNG! Dieses Symbol weist in Kombination mit dem Signalwort „ACHTUNG“ auf einen möglichen Sachschaden hin.

	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.
	Gleichstrom/-spannung
	Dieses Symbol bedeutet, dass bei Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung beachtet werden muss.
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
USB-A , USB-C	Dieses Produkt ist mit einem USB-Typ-A-Eingang mit abnehmbarem USB-Typ-C-Adapter und 2 USB-Typ-A-Ausgängen sowie 2 USB-Typ-C-Anschlüssen ausgestattet.
	USB, Abkürzung von Universal Serial Bus, ist ein Industriestandard, der die Kabel, Anschlüsse und Kommunikationsprotokolle definiert, die in einem Bus für die Verbindung, Kommunikation und Stromversorgung zwischen Computern und elektronischen Geräten verwendet werden. Es wird derzeit vom USB Implementers Forum, Inc. entwickelt.
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

USB-HUB

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



Sie können dieses und zahlreiche andere Handbücher unter www.lidl-service.com herunterladen und ansehen. Durch Scannen dieses QR-Codes werden Sie direkt auf die Lidl-Service-Website (www.lidl-service.com) weitergeleitet, wo Sie durch Eingabe der Artikelnummer (IAN) 493527_2504 Ihre Bedienungsanleitung öffnen können.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Dieser USB-HUB (nachfolgend als „Produkt“ bezeichnet) ist ein Informationstechnologie-Gerät. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch vorgesehen. Verwenden Sie es nicht zu industriellen oder kommerziellen Zwecken. Darüber hinaus darf das Produkt nicht in tropischen Klimazonen verwendet werden. Jegliche andere Nutzung wird als unsachgemäß angesehen. Jegliche unsachgemäße Benutzung sowie unzulässige Modifikationen am Produkt lassen die Garantie erlöschen. In diesem Fall erfolgt die Nutzung auf eigene Gefahr.

● **Hinweise zu Warenzeichen**

- USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc.
- Das Warenzeichen und der Markenname TRONIC sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Mac, macOS, Apple und das Apple-Logo sind Marken von Apple Inc., eingetragen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.
- Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

● **Lieferumfang**

- 1 USB-Hub
- 1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

Bitte machen Sie sich vor Benutzung des Produktes mit sämtlichen Sicherheitshinweisen und Gebrauchsanweisungen vertraut! Denken Sie daran, auch sämtliche Dokumente auszuhändigen, wenn Sie dieses Produkt an jemand anderen weitergeben!

WARNUNG! LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR BABYS UND KINDER!

Gefahr! Erstickungsgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Verpackungsmaterial stellt Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Produkt ist kein Spielzeug.

VORSICHT!

- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen! Im Inneren befinden sich keine Teile, die eine Wartung erfordern.
- Das Produkt muss repariert werden, falls es auf irgendeine Weise beschädigt wurde, bspw falls das Gehäuse beschädigt ist, Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Produkt eingedrungen sind oder das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war.
- Eine Reparatur ist auch erforderlich, falls das Produkt nicht richtig arbeitet oder heruntergefallen ist. In solchen Fällen sollte das Produkt erst nach Prüfung durch einen autorisierten Serviceanbieter wieder benutzt werden. Lassen Sie das Produkt nur von qualifiziertem Personal reparieren.

WARNUNG! Beachten Sie Folgendes:

- Setzen Sie das Produkt keinen direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) aus.
- Setzen Sie das Produkt keinem hellen Kunstlicht aus.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser. Tauchen Sie das Produkt niemals in Flüssigkeiten. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie Vasen oder Getränke, auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern).
- Stecken Sie keine Fremdkörper in das Produkt.
- Setzen Sie das Produkt keinen übermäßigen Stößen und Vibrationen aus.

- Verlegen Sie angeschlossene Kabel immer so, dass niemand darüber stolpert oder darauf tritt. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf Kabeln ab und ziehen Sie Kabel nicht über scharfe Kanten. Andernfalls könnten sie beschädigt werden.
- Das Produkt darf im Betrieb nicht abgedeckt werden.



ACHTUNG! GEFAHR VON SACHSCHÄDEN

- Dieses Produkt enthält keine vom Nutzer reparierbaren Teile.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Tropf- und Spritzwasser fern!
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere Gegenstände mit offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Prüfen Sie das Produkt vor jeder Benutzung! Unterbrechen Sie die Verwendung, falls Sie Schäden an Produkt oder Ladekabel feststellen!
- Entfernen Sie den USB-Stecker, wenn Sie Rauch oder ungewöhnliche Geräusche oder Gerüche feststellen.
- Plötzliche Temperaturänderungen können dazu führen, dass sich Kondensation im Inneren des Produktes bildet. Warten Sie in diesem Fall vor der Benutzung einige Zeit, bis sich das Produkt akklimatisiert hat. Andernfalls könnten Kurzschlüsse auftreten!

- Betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, wie Heizungen oder anderen wärmeabstrahlenden Geräten!
- Werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer, setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus.

● **Teilebeschreibung**

- 1 USB-Hub
- 2 USB-Typ-A-Eingang
- 3 USB-Typ-C-Eingangsadapter
- 4 Betriebsanzeige
- 5 USB-Typ-A-Ausgänge
- 6 USB-Typ-C-Ausgänge
- 7 Bedienungsanleitung

● **Technische Daten**

USB-Spezifikationen:	USB 3.0 (abwärtskompatibel mit USB 2.0 und 1.1)
----------------------	---

Datenübertragungsrate:	Bis zu 5 GBit/s
------------------------	-----------------

USB-Typ-A oder Typ C

Eingangsspannung/-strom:	5 V $\overline{\text{---}}$, max. 900 mA
--------------------------	---

USB-Typ-A-

Ausgangsspannung:	5 V $\overline{\text{---}}$, +/- 5 %
-------------------	---------------------------------------

USB-Typ-A-Ausgangsstrom:	Gesamt max. 900 mA
--------------------------	--------------------

USB-Typ-C-

Ausgangsspannung:	5 V $\pm$ 5 %
USB-Typ-C-Ausgangsstrom:	Insgesamt max. 900 mA
Abmessungen:	105 x 30,9 x 10,7 mm
Länge des USB-Eingangskabels:	30 cm
Gewicht:	43 g
Betriebstemperatur:	5 – 35 °C
Lagerungstemperatur:	0 – 45 °C
Feuchtigkeit (nicht kondensierend):	0 – 70 %
Systemanforderungen:	Windows 8 oder höher oder macOS X v10.2 oder höher

Technische Daten und Design können ohne Ankündigung geändert werden.

● **Vor der Inbetriebnahme**

i Hinweis: Alle Teile müssen ausgepackt und das Verpackungsmaterial muss vollständig entfernt werden. Überprüfen Sie vor der Verwendung den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Beschädigungen.

- Wenn funktionale Schäden, fehlende Teile oder andere Defekte auftreten, wenden Sie sich bitte telefonisch oder per E-Mail an die aufgelistete Kundendienstabteilung.

● **Bedienung und Betrieb**

Schalten Sie Ihren Computer ein und warten Sie, bis das Betriebssystem hochgefahren ist.

Verbinden Sie den USB-Typ-A-Eingang **2** mit einem freien USB-Typ-A-Anschluss an Ihrem Computer. Wechseln Sie zum USB-Typ-C-Adapter **3** und verbinden Sie ihn mit einem freien USB-Typ-C-Anschluss. Die Betriebsanzeige **4** leuchtet blau. Die erforderlichen Treiber werden bei Verbindung automatisch installiert.

Sie können nun Geräte mit USB-Typ-A-Stecker mit den USB-Typ-A-Ausgängen **5** und USB-Typ-C-Stecker mit den USB-Typ-C-Ausgängen **6** verbinden, um auf USB-3.0-Verbindungen mit Übertragungsgeschwindigkeiten von bis zu 5 GBit/s zuzugreifen.

i Hinweis:

1. Zur Erzielung maximaler Leistung des USB-Hubs **1** müssen Ihr Computersystem, Peripheriegeräte und Kabel USB 3.0 unterstützen.

2. Für maximale Leistung sollten verbundene Geräte eine kombinierte maximale Stromstärke von 900 mA nicht überschreiten; andernfalls könnten Verbindungen instabil oder vollständig getrennt werden.
3. Der USB-Hub  synchronisiert Tablets und andere Geräte, die eine höhere Stromaufnahme erfordern, lädt sie aber nicht auf.

VORSICHT!

- ☐ Stellen Sie sicher, dass die Datenübertragung abgeschlossen ist, bevor Sie den USB-Stick entfernen. Andernfalls könnten Daten verloren gehen.
- ☐ Bei einigen USB-Peripheriegeräten, bei denen vor der Benutzung ein Treiber installiert werden muss, erhalten Sie den Treiber beim Kauf des Gerätes oder vom Gerätehersteller.
- ☐ Möglicherweise treten Datenübertragungsprobleme auf, wenn der USB-Hub an eine externe Festplatte angeschlossen wird. Wir empfehlen, Ihre externe Festplatte direkt mit einem Computer anstatt mit dem USB-Hub zu verbinden.

● **Fehlerbehebung**

● = **Problem**

⊙ = Ursache

○ = Lösung

● = Das Produkt wird von Ihrem PC nicht erkannt.

⊙ = Möglicherweise ist das Produkt nicht richtig angeschlossen.

○ = Prüfen Sie, ob es richtig mit Ihrem PC verbunden ist.

⊙ = Möglicherweise ist das Produkt nicht mit Ihrem PC oder Mobilgerät kompatibel.

○ = Prüfen Sie, ob Ihr Computer oder Mobilgerät die unter „Systemanforderungen“ in „Technische Daten“ dieser Bedienungsanleitung angegebenen Systemanforderungen erfüllt.

● **Aufbewahrung bei Nichtbenutzung**

- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort auf, an dem es weder Staub noch direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist.

● **Reinigung und Pflege**

- Vor der Reinigung das Produkt abschalten und alle Stecker abziehen!
- Verwenden Sie keine säurehaltige, scheuernde und lösungsmittelhaltige Reiniger, da diese das Produkt beschädigen können.

- ☐ Reinigen Sie die Außenseite des Produktes nur mit einem weichen, trockenen Tuch!
- ☐ Bei hartnäckigen Verschmutzungen können Sie ein mildes Reinigungsmittel verwenden.
- ☐ Verwenden Sie zur Reinigung des Produktes nur ein sauberes, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine korrosiven Flüssigkeiten. Entfernen Sie hartnäckigen Schmutz mit einem leicht angefeuchteten Tuch und einem milden Reinigungsmittel

● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

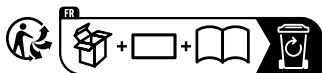


Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 493527_2504) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 447744

E-Mail: owim@lidl.at

BE **Service Belgien**

Tél.: 0800 12089

E-Mail: owim@lidl.be

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: owim@lidl.ch



Avertissements et symboles utilisés	Page	42
Introduction	Page	44
Utilisation prévue	Page	45
Avis relatifs aux marques	Page	45
Contenu de la livraison	Page	45
Avis de sécurité	Page	46
Description des pièces	Page	49
Données techniques	Page	50
Avant utilisation	Page	51
Fonctionnement et utilisation	Page	51
Dépannage	Page	53
Rangement en cas de non utilisation	Page	53
Nettoyage et entretien	Page	53
Mise au rebut	Page	54
Garantie	Page	56
Faire valoir sa garantie	Page	59
Service après-vente	Page	60

Avertissements et symboles utilisés

Les symboles suivants sont utilisés dans le mode d'emploi, sur l'emballage et sur l'appareil.



DANGER ! Ce symbole accompagnant le mot « DANGER » indique un danger avec un niveau de risque élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves ou la mort.



AVERTISSEMENT ! Ce symbole accompagnant le mot « AVERTISSEMENT » indique un danger avec un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures graves ou la mort.



PRÉCAUTION ! Ce symbole accompagnant le mot « PRÉCAUTION » indique un danger avec un niveau de risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.



ATTENTION ! Ce symbole accompagnant le mot « ATTENTION » indique un dégât matériel possible.



REMARQUE : Ce symbole accompagnant le mot « REMARQUE » fournit des informations supplémentaires utiles.

	Courant / tension continu
	Ce symbole signifie que les instructions de fonctionnement doivent être respectées lors de l'utilisation du produit.
	La marque CE indique la conformité aux directives UE applicables à ce produit.
USB-A , USB-C	Ce produit est équipé d'une entrée USB Type A avec adaptateur USB Type C amovible, de deux ports de sortie USB Type A et de deux ports USB Type C.
	USB, l'abréviation de Universal Serial Bus, est une norme industrielle qui définit les câbles, les connecteurs et les protocoles de communication utilisés dans un bus pour la connexion, la communication et l'alimentation entre les ordinateurs et les appareils électroniques. Elle est actuellement développée par USB Implementers Forum, Inc.
 	Informations relatives à la sécurité Instructions d'utilisation

HUB USB

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.



Vous pouvez télécharger et consulter ce manuel ainsi que de nombreux autres sur le site www.lidl-service.com. En scannant ce code QR, vous serez directement redirigé vers le site du service Lidl (www.lidl-service.com), où vous pourrez ouvrir votre manuel d'instructions en saisissant le numéro d'article (IAN) 493527_2504.

● Utilisation prévue

Ce HUB USB (dénommé ci-après "produit") est un appareil informatique. Ce produit peut uniquement être utilisé dans un cadre privé, il n'est pas destiné à un usage industriel ou commercial. De plus, ce produit ne doit pas être utilisé sous les climats tropicaux. Tout autre usage sera considéré comme inapproprié. Toute réclamation résultant d'un usage inapproprié ou d'une modification non autorisée du produit annulera la garantie. Un tel usage se fera à vos risques et périls.

● Avis relatifs aux marques

- USB® est une marque déposée de USB Implementers Forum, Inc.
- La marque de commerce et le nom Tronic appartiennent à leur propriétaire respectif.
- Mac, macOS, Apple et le logo Apple sont des marques commerciales de Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Tous les autres noms et produits peuvent être des marques commerciales ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

● Contenu de la livraison

1 Hub USB

1 Mode d'emploi



Avis de sécurité

Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les instructions de sécurité et d'utilisation ! Lorsque vous prêtez ce produit à d'autres personnes, veuillez y joindre également toute la documentation !

AVERTISSEMENT ! DANGER MORTEL ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET ENFANTS !

DANGER ! Risque de suffocation !

- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage induisent un risque de suffocation. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances s'ils font l'objet d'une surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

- Le nettoyage et la maintenance de la part de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le produit n'est pas un jouet.

PRÉCAUTION !

- N'essayez pas d'ouvrir le produit ! Aucune de ses pièces internes ne nécessite de maintenance.
- Il est nécessaire de réparer le produit s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit; par exemple, si le boîtier est endommagé, si du liquide ou des objets ont pénétré dans le produit ou si le produit a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
- Il est également nécessaire de réparer le produit s'il ne fonctionne pas correctement où s'il a été tombé. Dans de tels cas, le produit ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été inspecté par un personnel de service agréé. Ne faites réparer le produit que par du personnel qualifié.

AVERTISSEMENT ! Assurez-vous que :

- aucune source de chaleur directe (par ex le chauffage) ne peut affecter le produit
- le produit n'est pas exposé à une lumière artificielle intense
- le produit ne doit jamais être immergé dans un liquide ; ne placez pas de récipients remplis de liquide, par exemple, des vases ou des boissons, sur le ou à proximité du produit
- le produit n'est pas utilisé à proximité immédiate de champs magnétiques (par ex des haut-parleurs).

- aucun objet étranger ne pénètre dans le produit
- le produit n'est jamais soumis à des chocs et vibrations excessifs
- les câbles connectés sont toujours placés de telle façon que personne ne puisse les piétiner ni trébucher dessus. Il y a un risque de blessure.
- aucun objet n'est placé sur un câble connecté et les câbles ne sont pas connectés via des arêtes tranchantes, sous peine de pouvoir être endommagés.
- Le produit ne doit pas être couvert pendant l'utilisation.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS

- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur.
- Placez le produit à distance de l'humidité et des éclaboussures d'eau !
- Ne placez pas de bougies allumées ni d'autre flamme nue sur le produit ou à proximité.
- Contrôlez le produit avant chaque utilisation ! Cessez de l'utiliser en cas de dégâts détectés au niveau du produit du au câble de recharge !
- Si vous remarquez une fumée, une odeur ou un bruit inhabituels, éteignez immédiatement le produit et retirez la prise USB.

- Les modifications soudaines de température peuvent entraîner de la condensation à l'intérieur du produit. Le cas échéant, laissez le produit s'acclimater pendant un certain temps avant de l'utiliser à nouveau afin d'éviter les courts-circuits !
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, par exemple des radiateurs ou d'autres appareils émettant de la chaleur !
- Ne jetez pas le produit au feu et ne l'exposez pas aux hautes températures.

● **Description des pièces**

- 1 Hub USB
- 2 Entrée USB Type A
- 3 Adaptateur d'entrée USB type C
- 4 Indicateur d'alimentation
- 5 Sorties USB Type A
- 6 Sorties USB type C
- 7 Mode d'emploi

● Données techniques

Spécifications USB :	USB 3.0 (Rétrocompatible avec USB 2.0 et 1.1)
Taux de transfert de données :	Jusqu'à 5 Gb/s
Tension / courant d'entrée USB type A ou USB type C :	5 V $\overline{\text{---}}$, max. 900 mA
Tension de sortie USB Type A :	5 V $\overline{\text{---}}$, + / - 5 %
Courant de sortie USB Type A :	Total max. 900 mA
Tension de sortie USB type C :	5 V $\overline{\text{---}}$, + / - 5 %
Courant de sortie USB type C :	Total max 900 mA
Dimensions :	105 x 30,9 x 10,7 mm
Longueur du câble d'entrée USB :	30 cm
Poids :	43 g
Température de fonctionnement :	5 - 35 °C
Température de rangement :	0 - 45 °C
Humidité (sans condensation) :	0 - 70 %
Configuration système requise :	Windows 8 ou version ultérieure ou macOS X v10.2 ou version ultérieure

Les caractéristiques et la conception peuvent être modifiées sans préavis.

● **Avant utilisation**

i Remarque : Toutes les pièces doivent être déballées et le matériau d'emballage doit être retiré complètement. Avant utilisation, vérifiez que le contenu de l'emballage est complet et intact !

- Si des défauts de fonctionnement, des pièces manquantes ou d'autres défauts surviennent, veuillez contacter le service après-vente indiqué par téléphone ou par e-mail.

● **Fonctionnement et utilisation**

Allumez votre ordinateur et attendez que le système d'exploitation (OS) ait démarré.

Connectez l'entrée USB Type A [2] à un port USB Type A libre sur votre ordinateur. Utilisez l'adaptateur USB Type C [3] et connectez-le à un port USB Type C libre. Le voyant d'alimentation [4] s'allumera en bleu. Les pilotes requis sont installés automatiquement lors de la connexion.

Vous pourrez désormais connecter des appareils dotés d'un connecteur USB Type A aux ports de sortie USB Type A [5] et d'un connecteur USB Type C aux ports de sortie USB Type C [6] pour accéder à des connexions USB 3.0 avec des débits allant jusqu'à 5 Go/s.

i Remarque :

1. Afin d'obtenir les performances maximales du hub USB **1**, votre système informatique, vos périphériques et vos câbles doivent tous prendre en charge USB 3.0.
2. Pour des performances maximales, les appareils connectés ne doivent pas dépasser un courant combiné maximal de 900 mA, dans le cas contraire les connexions peuvent devenir instable ou se déconnecter entièrement.
3. Le hub USB **1** synchronise mais ne charge pas les tablettes et les autres appareils qui nécessitent une puissance supérieure en entrée.

⚠ PRÉCAUTION !

- ☐ Assurez-vous que le transfert des données est terminé avant de retirer la clé USB. Dans le cas contraire, une perte de données ne peut pas être exclue.
- ☐ Pour certains périphériques USB qui nécessitent l'installation d'un pilote avant utilisation, vous recevrez le pilote avec l'achat de l'appareil ou auprès du fabricant de l'appareil.
- ☐ Il peut y avoir des problèmes de transmission de données si le hub USB est connecté à un disque dur externe. Nous vous conseillons de connecter votre disque dur externe directement sur un ordinateur plutôt que sur le hub USB.

● Dépannage

● = Problème

● = Cause

○ = Solution

● = Le produit n'est pas détecté par votre PC.

● = Le produit n'est peut-être pas raccordé correctement.

○ = Vérifiez qu'il est bien connecté à votre PC.

● = Le produit n'est peut-être pas compatible avec votre PC ou votre appareil mobile.

○ = Vérifiez si votre ordinateur ou votre appareil mobile est conforme à la configuration requise, indiqué dans la section « Configuration système requise » des « Spécifications techniques » de ce manuel de l'utilisateur.

● Rangement en cas de non utilisation

- Rangez le produit dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et protégé contre les rayons directs du soleil.

● Nettoyage et entretien

- Éteignez le produit avant le nettoyage et retirez toutes les fiches !
- Aucun agent de nettoyage à l'acide, anti-frottement ou solvant ne doit être utilisé, sous peine d'endommager le produit.
- Nettoyer uniquement l'extérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux et sec !

- En cas de salissure persistante, un agent de nettoyage doux peut être utilisé.
- Utilisez uniquement un chiffon propre et sec pour nettoyer le produit et n'utilisez jamais de liquides corrosifs. Utilisez un chiffon légèrement humidifié et un agent nettoyant doux pour enlever la saleté tenace.

● **Mise au rebut**

Emballage :

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.

Produit :



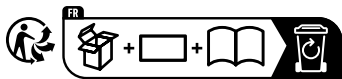
Les possibilités de recyclage des produits usés sont à demander auprès de votre municipalité.



Le symbole de la poubelle à roulettes barrée ci-contre indique que ce produit est soumis aux dispositions de la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule que vous ne devez pas jeter ce produit avec les ordures ménagères mais dans des centres de collecte désignés, des centres de recyclage ou des services d'élimination des déchets.

La mise au rebut est gratuite.

Éliminez correctement pour protéger l'environnement.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Prouiller la réparation ou le don de votre appareil !

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 493527_2504) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800 919 270

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 0800 12089

E-Mail: owim@lidl.be

CH Service après-vente Suisse

Tél.: 0800 56 44 33

E-Mail: owim@lidl.ch



Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina 62
Inleiding	Pagina 64
Beoogd gebruik	Pagina 65
Verklaring met betrekking tot handelsmerken. .	Pagina 65
Inhoud verpakking	Pagina 65
Veiligheidsrichtlijnen	Pagina 66
Beschrijving onderdelen	Pagina 69
Technische gegevens	Pagina 69
Voorafgaand aan het gebruik	Pagina 70
Bediening en gebruik	Pagina 70
Problemen oplossen	Pagina 72
Opslag wanneer niet in gebruik	Pagina 72
Schoonmaken en verzorging	Pagina 73
Afvoer	Pagina 73
Garantie	Pagina 75
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 76
Service	Pagina 77

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

De getoonde symbolen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing, op de verpakking en op de eenheid.



GEVAAR! Dit symbool met het signaalwoord "GEVAAR" geeft een gevaar aan met een hoog risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood kan veroorzaken.



WAARSCHUWING! Dit symbool met het signaalwoord "WAARSCHUWING" geeft een gevaar aan met een gemiddeld risiconiveau dat, als dit niet wordt vermeden, ernstig letsel of de dood zou kunnen veroorzaken.



OPGELET! Dit symbool met het signaalwoord "OPGELET" geeft een gevaar met een laag risiconiveau aan dat, als hier geen aandacht aan wordt besteed, enig of matig letsel ten gevolge kan hebben.



LET OP! Dit symbool met het signaalwoord "LET OP" wijst op mogelijke schade aan eigendommen.



OPMERKING: Dit symbool met het signaalwoord "OPMERKING" biedt aanvullende nuttige informatie.

	Gelijkstroom / spanning
	Dit symbool betekent dat de bedieningsinstructies moeten worden gevolgd bij het gebruik van het product.
	De CE-markering duidt op conformiteit met relevante EU-richtlijnen die van toepassing zijn op dit product.
USB-A , USB-C	Dit product is uitgerust met een USB Type A-ingang met afneembare USB Type C-adapter en 2 USB Type A-uitgangspoorten, 2 USB Type C.
	USB, kort voor Universal Serial Bus, is een industriestandaard die de kabels, connectors en communicatieprotocollen definieert die worden gebruikt in een bus voor aansluiting, communicatie en voeding tussen computers en elektronische apparaten. Het wordt momenteel ontwikkeld door de USB Implementers Forum, Inc.
	Veiligheidsinformatie Gebruiksaanwijzing

USB-HUB

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.



Je kunt deze en vele andere handleidingen downloaden en bekijken op www.lidl-service.com. Door deze QR-code te scannen, kom je meteen op de Lidl service website (www.lidl-service.com) waar je jouw gebruiksaanwijzing kunt openen door het artikelnummer (IAN) 493527_2504 in te voeren.

● Beoogd gebruik

Deze USB-HUB (hierna “product” genoemd) is een IT-apparaat. Dit product mag alleen privé worden gebruikt en niet voor industriële of commerciële doeleinden. Tevens mag dit product niet worden gebruikt in tropische klimaten. Alle andere gebruik wordt als onjuist beschouwd. Alle claims als gevolg van onjuist gebruik of als gevolg van niet-geautoriseerde modificaties aan het product vallen buiten de garantie. Dergelijk gebruik is op uw eigen risico.

● Verklaring met betrekking tot handelsmerken

- USB® is een gedeponeerd handelsmerk van USB Implementers Forum, Inc.
- Het handelsmerk en de handelsnaam TRONIC zijn het eigendom van hun respectieve eigenaren.
- Mac, macOS, Apple en het Apple-logo zijn handelsmerken van Apple Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.
- Overige productnamen en merknamen zijn mogelijk handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectievelijke eigenaren.

● Inhoud verpakking

- 1 USB-hub
- 1 Gebruiksaanwijzing



Veiligheidsrichtlijnen

Maak uzelf voordat u het product gebruikt, bekend met alle veiligheidsinformatie en instructies voor het gebruik. Als u dit product aan anderen geeft, geef dan ook alle documenten mee!

WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN RISICO VOOR ONGELUKKEN VOOR KINDEREN!

GEVAAR! Verstikkingsgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsrisico. Kinderen onderschatten deze gevaren. Het verpakkingsmateriaal is geen speelgoed.
- Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het toestel en de betrokken gevaren begrijpen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Onderhoud en reiniging mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Het product is geen speelgoed.

OPGELET!

- Probeer nooit het product te openen. Het bevat geen interne onderdelen die onderhoud behoeven.
- Het is noodzakelijk om het product te repareren als het op enige wijze is beschadigd, bijvoorbeeld als de behuizing is beschadigd, als vloeistof of voorwerpen in het product zijn beland of als het product is blootgesteld aan regen of vocht.
- Tevens is reparatie nodig als het product niet goed werkt of is gevallen. In dergelijke gevallen mag u het product niet gebruiken totdat het is geïnspecteerd door geautoriseerd onderhoudspersoneel. Laat het product uitsluitend repareren door gekwalificeerd personeel.

WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat:

- directe warmtebronnen (zoals een kachel) het product niet kunnen beïnvloeden.
- het product niet wordt blootgesteld aan helder kunstlicht
- het product nooit wordt ondergedompeld in vloeistof; plaats geen containers met vloeistof zoals vazen of bekers op of bij het product.
- het product niet wordt gebruikt in de directe omgeving van magnetische velden (zoals luidsprekers)
- geen vreemde voorwerpen in het product terechtkomen.
- het product nooit wordt onderworpen aan zware schokken en trillingen

- aangesloten kabels altijd op zo'n manier worden gelegd dat niemand daar op kan stappen of er over kan struikelen. Er bestaat gevaar voor letsel.
- geen objecten worden geplaatst op een aangesloten kabel en dat kabels niet worden aangesloten over scherpe randen omdat ze anders beschadigen.
- Het product mag tijdens het gebruik niet worden afgedekt.



LET OP! GEVAAR VAN SCHADE AAN EIGENDOMMEN

- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Houd het product weg van vocht, lekkend en opspattend water.
- Plaats geen brandende kaarsen of ander open vuur op of bij het product.
- Controleer het product voor elk gebruik. Gebruik het niet meer als schade aan het product of de laadkabel is vastgesteld.
- Schakel het product direct uit bij rook of ongebruikelijke geluiden of geuren en verwijder de USB-connector.
- Plotselinge temperatuurwijzigingen kunnen condensatie binnen het product veroorzaken. Laat het product in dat geval enige tijd acclimatiseren voordat u het weer gebruikt om kortsluiting te voorkomen.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen, zoals radiatoren of andere apparaten die warmte afgeven.

- Werp het product niet in het vuur en stel het niet bloot aan hoge temperaturen.

● **Beschrijving onderdelen**

- 1 USB-hub
- 2 USB Type A-ingangen
- 3 USB type C-adapter
- 4 Voedingsindicatielampje
- 5 USB Type A-uitgangen
- 6 USB type C-uitgangen
- 7 Gebruiksaanwijzing

● **Technische gegevens**

USB-specificatie:	USB 3.0 (achterwaarts compatibel met USB 2.0 en 1.1)
-------------------	--

Gegevensoverdrachtsnelheid:	Tot 5Gbps
-----------------------------	-----------

USB Type A of Type C	
----------------------	--

ingangsspanning/-stroom:	5 V $\overline{=}$, max. 900 mA
--------------------------	----------------------------------

USB Type A-uitgangsspanning:	5 V $\overline{=}$, + / - 5 %
------------------------------	--------------------------------

USB Type A-uitgangsstroom:	Totaal max. 900 mA
----------------------------	--------------------

USB Type C-uitgangsspanning:	5 V $\overline{=}$, + / - 5 %
------------------------------	--------------------------------

USB Type C uitgangsstroom:	Totaal max. 900 mA
----------------------------	--------------------

Afmetingen:	105 x 30,9 x 10,7 mm
Lengte USB-ingangskabel:	30 cm
Gewicht:	43 g
Bedrijfstemperatuur:	5 - 35 °C
Opslagtemperatuur:	0 - 45 °C
Vochtigheid (geen condens):	0 - 70 %
Systeemvereiste:	Windows 8 of hoger of macOS X v10.2 of hoger

De specificaties en het ontwerp kunnen zonder bericht vooraf worden gewijzigd.

● Voorafgaand aan het gebruik

i Opmerking: Alle onderdelen moeten worden uitgepakt en het verpakkingsmateriaal moet volledig worden verwijderd. Controleer voor het gebruik of de inhoud van de verpakking volledig en onbeschadigd is.

- ☐ Als functionele defecten, ontbrekende onderdelen of andere defecten optreden, neem dan contact op met de service-afdeling, telefonisch of via e-mail.

● Bediening en gebruik

Schakel uw computer IN en wacht tot het besturingssysteem (OS) is opgestart.

Sluit de USB Type A-ingang **2** aan op een vrije USB Type A-poort op uw computer. Wissel naar de USB Type C-adapter **3** en sluit deze aan op een vrije USB Type C-poort. De voedingsindicator **4** gaat blauw branden. De vereiste stuurprogramma's worden automatisch geïnstalleerd na verbinding.

U kunt nu apparaten met een Type A USB-connector aansluiten op de USB Type A-uitgangspoorten **5** en Type C USB-connector op de USB Type C-uitgangspoorten **6** voor toegang tot USB 3.0-verbindingen met snelheden tot 5 Gbps.

Opmerking:

1. Voor het bereiken van de maximale prestaties van de USB-hub **1**, moeten uw computersysteem, randapparatuur en kabels allemaal USB 3.0 ondersteunen..
2. Voor maximale prestaties mogen verbonden apparaten een gecombineerde max. stroom van 900 mA niet overschrijden, anders kunnen verbindingen onstabiel worden of kan de verbinding volledig worden verbroken.
3. De USB-hub **1** zal synchroniseren maar zal geen tablets en andere apparaten die een hogere stroominvoer vereisen, opladen.

OPGELET!

- ☐ Zorg ervoor dat de gegevensoverdracht gereed is voordat u de USB-stick verwijdert. Anders kan gegevensverlies niet worden uitgesloten.

- ☐ Voor sommige USB-randapparatuur die een stuurprogramma moet installeren voorafgaand aan gebruik, ontvangt u het stuurprogramma bij de aanschaf van het apparaat of van de fabrikant van het apparaat.
- ☐ Er kunnen problemen met gegevensverzending optreden als de USB-hub is verbonden met een externe harde schijf. Wij raden u aan om uw externe harde schijf direct op een computer aan te sluiten in plaats van op de USB-hub.

● **Problemen oplossen**

● = **Probleem**

⦿ = Oorzaak

○ = Oplossing

● = Het product wordt niet gedetecteerd door uw PC.

⦿ = Mogelijk is het product niet goed aangesloten.

○ = Controleer dat het goed is aangesloten op uw PC.

⦿ = Het product is wellicht niet compatibel met uw PC of mobiele apparaat.

○ = Controleer of uw computer of mobiele apparaat overeenkomen met de systeemvereisten als vermeld in "Systeemvereisten" in de "Technische specificaties" van deze gebruikershandleiding.

● **Opslag wanneer niet in gebruik**

- ☐ Berg het product op een droge, stofvrije locatie op, beschermd tegen direct zonlicht.

● **Schoonmaken en verzorging**

- ☐ Schakel het product uit voorafgaand aan reiniging en verwijder alle stekkers!
- ☐ Gebruik geen zure, schurende of oplossende reinigingsmiddelen omdat deze het product kunnen beschadigen.
- ☐ Maak alleen de buitenkant van het product schoon met een zachte, droge doek.
- ☐ Bij hardnekkig vuil kunt u een zacht reinigingsmiddel gebruiken.
- ☐ Gebruik alleen een schone, droge doek om het product te reinigen en gebruik nooit corroderende vloeistoffen. Gebruik een licht vochtige doek en een zacht reinigingsmiddel om hardnekkig vuil te verwijderen.

● **Afvoer**

Verpakking:

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.

Product:



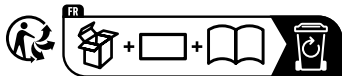
Uw gemeentelijke overheid verstrekt informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product af te voeren.



Het hiernaast afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilniscontainer op wieltjes geeft aan dat dit apparaat voldoet aan de richtlijn 2012/19/EG. Deze richtlijn houdt in dat u dit apparaat aan het einde van de gebruiksduur niet via het normale huisvuil mag afvoeren, maar dat u het op een speciaal hiervoor ingericht inzamelpunt, bij een milieupark of afvalverwerkend bedrijf af moet geven.

Deze afvoer is voor u gratis.

Ontzie het milieu en voer producten op een correcte manier af.



Points de collecte sur www.guefairedemesdechets.fr
Détaillez la démarche ou le lieu de votre appareil !

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 493527_2504) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

NL

Service Nederland

Tel.: 0800 0249630

E-Mail: owim@lidl.nl

BE

Service België

Tel.: 0800 12089

E-Mail: owim@lidl.be



Avvertenze e simboli impiegati	Pagina	79
Introduzione	Pagina	81
Uso consigliato.	Pagina	82
Avvisi sui marchi.	Pagina	82
Contenuto della confezione	Pagina	82
Avvisi di sicurezza	Pagina	83
Descrizione delle parti	Pagina	86
Dati tecnici	Pagina	86
Prima dell'uso	Pagina	87
Funzionamento e uso	Pagina	88
Risoluzione dei problemi	Pagina	89
Conservazione durante il non utilizzo . .	Pagina	90
Pulizia e cura	Pagina	90
Smaltimento	Pagina	91
Garanzia	Pagina	92
Gestione dei casi in garanzia	Pagina	93
Assistenza	Pagina	94

Avvertenze e simboli impiegati

I simboli mostrati vengono utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sulla confezione e sull'unità.



PERICOLO! Questo simbolo con la dicitura "PERICOLO" indica un pericolo con un livello alto di rischio che, se non viene evitato, provocherà lesioni gravi o la morte.



AVVERTENZA! Questo simbolo con la dicitura "AVVERTENZA" indica un pericolo con un livello medio di rischio che, se non viene evitato, potrebbe provocare lesioni gravi o la morte.



ATTENZIONE! Questo simbolo con la dicitura "ATTENZIONE" indica un pericolo con un livello basso di rischio che, se non viene evitato, potrebbe provocare lesioni di entità minore o moderata.



ATTENZIONE! Questo simbolo con la dicitura "ATTENZIONE" indica possibili danni materiali.



NOTA: Questo simbolo con la dicitura "NOTA" fornisce ulteriori informazioni utili.

	Corrente continua/tensione
	Questo simbolo indica che si devono osservare le istruzioni per l'uso durante l'utilizzo del prodotto.
	Il marchio CE indica la conformità con le rilevanti direttive UE applicabili a questo prodotto.
USB-A, USB-C	Questo prodotto è dotato di una presa di ingresso USB-A con adattatore removibile USB-C, 2 prese di uscita USB-A e 2 prese di uscita USB-C.
	USB, acronimo di Universal Serial Bus, è uno standard industriale che definisce i cavi, i connettori e i protocolli di comunicazione utilizzati in un bus per il collegamento, la comunicazione e l'alimentazione tra computer e dispositivi elettronici. Attualmente è sviluppato da USB Implementers Forum, Inc.
 	Informazioni sulla sicurezza Istruzioni per l'uso

MULTIADATTATORE USB

● **Introduzione**

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.



Puoi scaricare e visualizzare questo e numerosi altri manuali sul sito www.lidl-service.com. Scansionando questo codice QR, verrai reindirizzato subito al sito web dell'assistenza di Lidl (www.lidl-service.com) dove potrai aprire il tuo manuale di istruzioni per l'uso inserendo il codice prodotto (IAN) 493527_2504.

● **Uso consigliato**

Questo MULTIADATTATORE USB (di seguito denominato “prodotto”) è un dispositivo informatico. Questo prodotto può essere utilizzato solo privatamente e non per scopi industriali e commerciali. Inoltre, questo prodotto non può essere utilizzato in climi tropicali. Ogni altro uso è da considerarsi improprio. Ogni reclamo derivante da uso improprio o da modifiche non autorizzate del prodotto sarà considerato non garantito. Ogni uso di questo tipo è a rischio dell'utente.

● **Avvisi sui marchi**

- USB® è un marchio registrato di USB Implementers Forum, Inc.
- Il marchio e il nome commerciale TRONIC appartengono ai rispettivi proprietari.
- Mac, macOS, Apple e il logo Apple sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi.
- Tutti gli altri nomi e prodotti potrebbero essere marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati appartenenti ai relativi proprietari.

● **Contenuto della confezione**

- 1 Multiadattatore USB
- 1 Manuale di istruzioni



Avvisi di sicurezza

Prima di utilizzare il prodotto, acquisire familiarità con tutte le istruzioni per la sicurezza e le istruzioni per l'uso. Quando si passa questo prodotto ad altri, includere anche tutti i documenti!

AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE E RISCHIO DI INCIDENTI PER BAMBINI!

PERICOLO! Rischio di soffocamento!

- Non lasciare i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio, in quanto presenta un pericolo di soffocamento. I bambini spesso sottovalutano i pericoli. Il materiale di imballaggio non è un giocattolo.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, con la supervisione o l'istruzione per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che ne possono derivare. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da parte dei bambini senza sorveglianza.
- Il prodotto non è un giocattolo.

ATTENZIONE!

- Non cercare di aprire il prodotto! Non dispone di parti interne che richiedono manutenzione.
- È necessario riparare il prodotto se danneggiato in qualsiasi modo, ad esempio, se l'alloggiamento è danneggiato, se sono penetrati liquidi o oggetti all'interno del prodotto o se il prodotto è stato esposto a pioggia o umidità.
- È inoltre necessario un intervento di riparazione se il prodotto non funziona correttamente o è caduto. In tali casi, il prodotto non deve essere utilizzato finché non è stato ispezionato da personale di assistenza autorizzato. Far riparare il prodotto solo da personale qualificato.

AVVERTENZA! Assicurarsi che:

- nessuna fonte di calore diretta (ad esempio, riscaldamento) possa influenzare il prodotto
- il prodotto non sia esposto a luce artificiale intensa.
- il prodotto non deve mai essere immerso nel liquido; non collocare vasi pieni di liquidi, ad esempio vasi o bevande, sopra o accanto al prodotto.
- il prodotto non venga utilizzato nelle immediate vicinanze di campi magnetici (ad esempio, altoparlanti)
- nessun corpo estraneo penetri nel prodotto
- il prodotto non sia mai sottoposto a urti e vibrazioni eccessivi

- i cavi collegati siano sempre disposti in modo che non possano essere calpestati o schiacciati. Si potrebbe verificare il rischio di lesioni
- nessun oggetto venga collocato su un cavo collegato e i cavi non siano collegati su spigoli vivi perché altrimenti potrebbero essere danneggiati.
- Il prodotto potrebbe non essere coperto durante l'uso.

ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI MATERIALI

- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente.
- Tenere il prodotto lontano da umidità, gocciolamento e spruzzi d'acqua!
- Non collocare candele accese o altre fiamme libere sopra o accanto al prodotto.
- Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo! Interrompere l'uso se vengono rilevati danni al prodotto o al cavo di carica!
- In presenza di fumo, odore insolito o rumore, spegnere immediatamente il prodotto e rimuovere la spina USB.
- Variazioni improvvise di temperatura potrebbero causare condensa all'interno del prodotto. In tal caso, consentire al prodotto di acclimatarsi per un po' di tempo prima di riutilizzarlo per evitare cortocircuiti!
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore, ad es. radiatori o altri dispositivi che emettono calore!
- Non gettare il prodotto nel fuoco e non esporlo a temperature elevate.

● Descrizione delle parti

- 1 Hub USB
- 2 Ingresso USB tipo A
- 3 Adattatore di ingresso USB-C
- 4 Indicatore di alimentazione
- 5 Dati USB tipo A
- 6 Prese di uscita USB-C
- 7 Manuale di istruzioni

● Dati tecnici

Specifiche USB:	USB 3.0 (retrocompatibile con USB 2.0 e USB 1.1)
-----------------	--

Frequenza di trasferimento dati:	Fino a 5 Gbps
-------------------------------------	---------------

Tensione/corrente in ingresso USB-A o USB-C:	5 V $\pm$ 5 %, max. 900 mA
---	----------------------------

Tensione in uscita USB tipo A:	5 V $\pm$ 5 %
--------------------------------	---------------

Corrente in uscita USB tipo A:	Totale max. 900 mA
--------------------------------	--------------------

Tensione in uscita USB-C:	5 V $\pm$ 5 %
---------------------------	---------------

Corrente in uscita USB-C:	Totale 900 mA max.
---------------------------	--------------------

Dimensioni:	105 x 30,9 x 10,7 mm
-------------	----------------------

Lunghezza del cavo di ingresso USB:	30 cm
Peso:	43 g
Temperatura di esercizio:	5 – 35 °C
Temperatura di conservazione:	0 – 45 °C
Umidità (senza condensa):	0 – 70 %
Requisiti di sistema:	Windows 8 o superiore o macOS X v10.2 o superiore

Le specifiche e il design possono essere modificati senza preavviso.

● **Prima dell'uso**

i Nota: Tutte le parti devono essere disimballate e il materiale di imballaggio deve essere rimosso completamente. Prima dell'uso, verificare che il contenuto della confezione sia completo e non danneggiato!

- ☐ In caso di difetti funzionali, parti mancanti o altri difetti, contattare il servizio di assistenza indicato telefonicamente o via e-mail.

● **Funzionamento e uso**

Accendere il computer e attendere che il sistema operativo (OS) si avvii.

Collegare l'ingresso USB tipo A [2] a una porta USB tipo A libera del computer. Selezionare l'adattatore USB-C [3] e collegarlo a una presa USB-C libera. L'indicatore di alimentazione [4] si accende in blu. I driver necessari vengono installati automaticamente durante il collegamento.

Ora è possibile collegare dispositivi con connettore USB-A alle prese di uscita USB-A [5] e dispositivi con connettore USB-C alle prese di uscita USB-C [6] per connessioni USB 3.0 con velocità di trasferimento massima di 5 Gbps.

i Nota:

1. Per ottenere le massime prestazioni dell'hub USB [1], il sistema del computer, le periferiche e i cavi devono supportare USB 3.0.
2. Per le massime prestazioni, i dispositivi collegati non devono superare una corrente max. combinata di 900 mA, altrimenti i collegamenti potrebbero diventare instabili o scollegarsi completamente.
3. L'hub USB [1] esegue la sincronizzazione, ma non carica i tablet e altri dispositivi che richiedono un ingresso di alimentazione più elevato.

ATTENZIONE!

- ☐ Assicurarsi che il trasferimento dei dati sia completo prima di rimuovere la chiavetta USB. In caso contrario, non è possibile escludere una perdita di dati.
- ☐ Per alcune periferiche USB che richiedono l'installazione di un driver prima dell'uso, l'utente riceverà il driver con l'acquisto dell'apparecchio o dal produttore dell'apparecchio.
- ☐ Potrebbero verificarsi problemi di trasmissione dati se l'hub USB è collegato a un disco rigido esterno. Si consiglia di collegare il disco rigido esterno direttamente a un computer piuttosto che all'hub USB.

● **Risoluzione dei problemi**

● = **Problema**

⦿ = Causa

○ = Soluzione

● = Il prodotto non viene rilevato dal PC.

⦿ = Il prodotto potrebbe non essere collegato correttamente.

○ = Controllare che sia collegato correttamente al PC.

⦿ = Il prodotto potrebbe non essere compatibile con il PC o il dispositivo mobile.

○ = Verificare se il computer o dispositivo mobile soddisfa i requisiti di sistema come indicato in "Requisiti di sistema" nelle "Specifiche tecniche" di questo manuale utente.

● **Conservazione durante il non utilizzo**

- ☐ Conservare il prodotto in un luogo asciutto e privo di polvere, al riparo dalla luce solare diretta.

● **Pulizia e cura**

- ☐ Spegnerne il prodotto prima di pulirlo e rimuovere tutte le spine!
- ☐ Non utilizzare detergenti acidi, irritanti o solventi per evitare di danneggiare il prodotto.
- ☐ Pulire l'esterno del prodotto solo con un panno morbido e asciutto!
- ☐ In caso di sporco persistente, si può utilizzare un detergente neutro.
- ☐ Utilizzare solo un panno pulito e asciutto per pulire il prodotto e non utilizzare mai liquidi corrosivi. Utilizzare un panno leggermente inumidito e un detergente neutro per rimuovere lo sporco ostinato.

● Smaltimento

Imballaggio:

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi.

Prodotto:



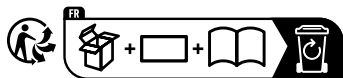
Informarsi presso l'amministrazione comunale o locale circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato.



Il simbolo a lato, raffigurante un bidone dei rifiuti su ruote barrato, indica che il presente apparecchio è soggetto alla direttiva 2012/19/UE. Tale direttiva stabilisce che, finita la sua vita utile, questo apparecchio non debba essere smaltito con la normale spazzatura domestica, bensì debba essere consegnato a centri di raccolta appositi, a centri per il riciclaggio o a impianti per lo smaltimento dei rifiuti.

Tale smaltimento è gratuito.

Rispettare l'ambiente e smaltire il prodotto in maniera corretta.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La garanzia copre i difetti di materiale e fabbricazione.

Questa garanzia non si applica a parti del prodotto soggette a normale usura e da considerarsi quindi usurabili (ad es. batterie, accumulatori, tubi flessibili, cartucce colorate) né a danni su parti fragili, come ad es. interruttore o parti realizzate in vetro.

● **Gestione dei casi in garanzia**

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 493527_2504) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

IT **Assistenza Italia**

Tel.: 800781188

E-Mail: owim@lidl.it

CH **Assistenza Svizzera**

Tel.: 0800 56 44 33

E-Mail: owim@lidl.ch

MT **Assistenza Malta**

Tel.: 80062230

E-Mail: owim@lidl.mt



Advertencias y símbolos utilizados	Página	96
Introducción	Página	98
Uso previsto	Página	99
Avisos relacionados con marcas comerciales	Página	99
Contenido del paquete	Página	99
Avisos de seguridad	Página	100
Descripción de las piezas	Página	103
Datos técnicos	Página	103
Antes del uso	Página	104
Funcionamiento y uso	Página	105
Solucionar problemas	Página	106
Almacenamiento mientras no se utiliza el producto	Página	107
Limpieza y mantenimiento	Página	107
Desecho	Página	108
Garantía	Página	109
Tramitación de la garantía	Página	111
Asistencia	Página	111

Advertencias y símbolos utilizados

Los símbolos que se muestran se utilizan en las instrucciones de funcionamiento, en el embalaje y en la unidad.



¡PELIGRO! Este símbolo con la palabra de señal "PELIGRO" indica un peligro con un alto nivel de riesgo que, si no se evita, provocará lesiones graves o, incluso, la muerte.



¡ADVERTENCIA! Este símbolo con la palabra de señal "ADVERTENCIA" indica un peligro con un nivel medio de riesgo que, si no se evita, podría provocar lesiones graves o la muerte.



¡PRECAUCIÓN! Este símbolo con la palabra de señal "PRECAUCIÓN" indica un peligro con un nivel bajo de riesgo que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.



¡ATENCIÓN! Este símbolo con la palabra de señal "ATENCIÓN" indica un posible daño material.



NOTA: Este símbolo con la palabra de señal "NOTA" proporciona información útil adicional.

	Voltaje y corriente continuos
	Este símbolo significa que se deben tener en cuenta las instrucciones de funcionamiento cuando se utilice este producto.
	La marca CE indica la conformidad con las directivas de la UE aplicables a este producto.
USB-A , USB-C	Este producto está equipado con una entrada USB tipo A con adaptador extraíble USB tipo C y 2 puertos de salida USB tipo A, 2 USB tipo C.
	USB, abreviatura de Universal Serial Bus, es un estándar de la industria que define los cables, conectores y protocolos de comunicación utilizados en un bus para la conexión, comunicación y suministro de energía entre equipos y dispositivos electrónicos. Actualmente está desarrollado por USB Implementers Forum, Inc.
 	Información de seguridad Instrucciones de uso

HUB USB

● **Introducción**

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.



Puede descargar y ver este y muchos otros manuales en www.lidl-service.com. Escaneando este código QR accederá directamente a la página web de servicio de Lidl (www.lidl-service.com), donde puede abrir su manual de instrucciones introduciendo el número de artículo (IAN) 493527_2504.

● **Uso previsto**

Este HUB USB (en adelante denominado “producto”) es un dispositivo de Tecnología de la Información. Este producto solo se puede utilizar de forma privada y no para fines industriales o comerciales. Además, este producto no se puede utilizar en climas tropicales. Cualquier otro uso se considera inapropiado. Todas las reclamaciones derivadas del uso inadecuado o debidas a una modificación no autorizada del producto se considerarán no cubiertas por la garantía. Cualquiera de esos usos es bajo su propia responsabilidad.

● **Avisos relacionados con marcas comerciales**

- USB® es una marca comercial registrada de USB Implementers Forum, Inc.
- La marca comercial TRONIC y el nombre de marca pertenecen a sus respectivos propietarios.
- Mac, macOS, Apple y el logotipo de Apple son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE. UU. y en otros países.
- Cualquier otro nombre y producto puede ser marca o marca registrada de sus respectivos propietarios.

● **Contenido del paquete**

- 1 Hub USB
- 1 Instrucciones de funcionamiento



Avisos de seguridad

Antes de utilizar el producto, familiarícese con todas las instrucciones de seguridad y de uso. Cuando traspase este producto o a otras personas, ¡incluya también todos los documentos!

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!

¡PELIGRO! ¡Riesgo de asfixia!

- Nunca deje a los niños sin supervisión con el material de embalaje. El material de embalaje supone un riesgo de asfixia. Los niños suelen subestimar los peligros. El material de embalaje no es un juguete.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén supervisados o se les haya proporcionado instrucciones acerca del uso del aparato de una forma segura y comprendan los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- El producto no es un juguete.

¡PRECAUCIÓN!

- ¡No intente abrir el producto! En su interior no hay piezas que requieran mantenimiento.
- Es necesario reparar el producto si se ha dañado de alguna forma, por ejemplo, si la carcasa está dañada, si han penetrado líquidos u objetos en el producto o si este se ha expuesto a la lluvia o a la humedad.
- También es necesario realizar reparaciones si el producto no funciona adecuadamente o se ha caído. En estos casos, el producto no se debe utilizar hasta que el personal de servicio técnico autorizado lo haya inspeccionado. El producto solamente debe ser reparado por personal cualificado.

¡ADVERTENCIA! Asegúrese de que:

- No hay fuentes de calor directas (por ejemplo, calefacción) que puedan afectar al producto.
- El producto no se expone a luz artificial brillante.
- el producto nunca se debe sumergir en líquido; no coloque ningún recipiente lleno de líquido, por ejemplo, jarrones o bebidas, sobre el producto o cerca de él.
- El producto no se usa en las inmediaciones de campos magnéticos (por ejemplo, altavoces).
- Ningún objeto extraño se inserta en el producto.
- El producto nunca está sujeto a golpes y vibraciones excesivos.

- Los cables conectados siempre se colocan de tal manera que nadie pueda pisarlos o tropezar con ellos. Existe riesgo de lesiones personales.
- No se colocan objetos en un cable conectado y los cables no se conectan sobre bordes afilados porque podrían dañarse.
- El producto no debe estar cubierto durante su uso.

¡ATENCIÓN! RIESGO DE DAÑO A LA PROPIEDAD

- Este producto no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario.
- ¡Mantenga el producto alejado del polvo, áreas húmedas o agua que gotee o salpique!
- No coloque velas encendidas u otro fuego con llamas encima o cerca del producto.
- ¡Compruebe el producto antes de cada uso! ¡Deje de utilizar el producto si detecta algún daño en el mismo o en el cable de carga!
- Si observa humo o ruido u olor inusual, apague el producto inmediatamente y quite el enchufe USB.
- Los cambios súbitos de temperatura pueden provocar condensación en el producto. ¡En este caso, deje que el producto se aclimate durante algún tiempo antes de utilizarlo de nuevo para evitar cortocircuitos!
- No utilice el producto cerca de fuentes de calor, por ejemplo, radiadores u otros dispositivos que emitan calor.
- No arroje el producto al fuego y no lo exponga a temperaturas elevadas.

● Descripción de las piezas

- 1 Hub USB
- 2 Entradas USB Tipo A
- 3 Adaptador de entrada USB tipo C
- 4 Indicador de alimentación
- 5 Salidas USB Tipo A
- 6 Salidas USB tipo C
- 7 Instrucciones de funcionamiento

● Datos técnicos

Especificación USB:	USB 3.0 (compatible con las versiones anteriores USB 2.0 y 1.1)
---------------------	--

Tasa de transferencia de datos:	Hasta 5 Gbps
---------------------------------	--------------

Tensión/corriente de entrada

USB tipo A o tipo C:	5 V $\pm$ 5 %, 900 mA máximo
----------------------	------------------------------

Voltaje de salida USB Tipo A:	5 V $\pm$ 5 %
-------------------------------	---------------

Corriente de salida USB Tipo A:	900 mA máximo en total
---------------------------------	------------------------

Tensión de salida USB tipo C:	5 V $\pm$ 5 %
-------------------------------	---------------

Corriente de salida USB tipo C:	total máx. 900 mA
---------------------------------	-------------------

Dimensiones:	105 x 30.9 x 10.7 mm
--------------	----------------------

Longitud del cable de

entrada USB:	30 cm
--------------	-------

Peso:	43 g
Temperatura de funcionamiento:	5 – 35 °C
Temperatura de almacenamiento:	0 – 45 °C
Humedad (sin condensación):	0 – 70 %
Requisitos del sistema:	Windows 8 o versiones superiores o macOS X v10.2 o versiones superiores

La especificación y el diseño se pueden cambiar sin notificación.

● **Antes del uso**

i Nota: Todas las piezas deben desembalarse y el material de embalaje debe quitarse por completo. ¡Antes de usar el producto, compruebe que el contenido del paquete está completo y sin daños!

- ☐ Si se producen defectos funcionales o de otro tipo, o faltan piezas, póngase en contacto con el departamento de servicio técnico, ya sea por teléfono o por correo electrónico.

● **Funcionamiento y uso**

ENCIENDA el equipo y espere a que el sistema operativo (SO) se haya iniciado.

Conecte la entrada USB Tipo A [2] a un puerto USB Tipo A disponible del equipo. Cambie al adaptador USB tipo C [3] y conéctelo a un puerto USB tipo C libre. El indicador de alimentación [4] se iluminará en azul. Los controladores requeridos se instalan automáticamente al conectarse.

Ahora podrá conectar dispositivos con el conector USB tipo A a los puertos de salida USB tipo A [5] y el conector USB tipo C a los puertos de salida USB tipo C [6] para acceder a las conexiones USB 3.0 con velocidades de entrega de hasta 5 Gbps.

i Nota:

1. Para lograr el máximo rendimiento del hub USB [1], el sistema, los periféricos y los cables deben admitir USB 3.0.
2. Para obtener el máximo rendimiento, los dispositivos conectados no deben superar una corriente máxima combinada de 900 mA ya que, de lo contrario, las conexiones pueden ser inestables o desconectarse por completo.
3. El hub USB [1] se sincronizará pero no cargará tabletas ni otros dispositivos que requieran una entrada de potencia más alta.

¡PRECAUCIÓN!

- ☐ Asegúrese de que la transferencia de datos se ha completado antes de quitar la unidad flash USB. De lo contrario, se pueden producir pérdidas de datos.
- ☐ Para algunos periféricos USB que necesitan instalar un controlador antes de utilizarse, recibirá dicho controlador con la compra del dispositivo o del propio fabricante.
- ☐ Puede haber problemas de transmisión si el hub USB se conecta a una unidad de disco duro externa. Le recomendamos que conecte la unidad de disco duro externa directamente a un equipo y no al hub USB.

● Solucionar problemas

● = Problema

⦿ = Causa

○ = Solución

● = El producto no es detectado por su PC.

⦿ = Es posible que el producto no esté conectado correctamente.

○ = Compruebe que está conectado correctamente a su PC.

⦿ = El producto puede no ser compatible con su PC o dispositivo móvil.

○ = Compruebe si su equipo o dispositivo móvil cumplen los requisitos de sistema especificados en la sección "Requisitos del sistema" en las "Especificaciones técnicas" de este manual de usuario.

● **Almacenamiento mientras no se utiliza el producto**

- ☐ Almacene el producto en un lugar libre de humedad y sin polvo, protegido de la luz solar directa.

● **Limpieza y mantenimiento**

- ☐ ¡Apague el producto antes de limpiarlo y quite todos los enchufes!
- ☐ No deben usarse agentes de limpieza con ácido, rozamiento o disolvente, que el producto puede dañarse.
- ☐ Limpie únicamente la parte exterior del producto con un paño suave y seco.
- ☐ En suciedad persistente, se puede usar un agente de limpieza suave.
- ☐ Utilice únicamente un paño limpio y seco para limpiar el producto y nunca use líquidos corrosivos. Use un paño ligeramente humedecido y un agente de limpieza suave para eliminar la suciedad persistente.

● Desecho

Embalaje:

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.

Producto:



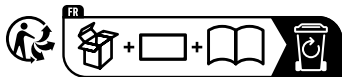
Para obtener información sobre las posibilidades de eliminación del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



El símbolo de un contenedor de basura con ruedas tachado indica que este aparato está sometido a la directiva 2012/19/UE. Esta normativa estipula que este aparato no puede ser desechado con la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino que debe ser entregado en uno de los puntos de recogida, reciclaje o desecho especialmente indicados para ello.

Esta gestión no le supondrá ningún gasto.

Contribuya a proteger el medio ambiente y deseche los productos adecuadamente.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● **Tramitación de la garantía**

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 493527_2504) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (tícket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● **Asistencia**

ES Asistencia en España

Tel.: 900984989

E-Mail: owim@lidl.es



Avisos e símbolos utilizados	Página 113
Introdução	Página 115
Utilização prevista	Página 116
Avisos de marca comercial	Página 116
Âmbito de entrega	Página 116
Avisos de segurança	Página 117
Descrição das peças	Página 120
Características técnicas	Página 120
Antes da utilização	Página 122
Funcionamento e utilização	Página 122
Resolução de problemas	Página 124
Armazenamento quando não for utilizado	Página 124
Limpeza e cuidados	Página 124
Eliminação	Página 125
Garantia	Página 127
Procedimento no caso de ativação da garantia	Página 128
Assistência Técnica	Página 129

Avisos e símbolos utilizados

Os símbolos apresentados são usados nas instruções de funcionamento, na embalagem e na unidade.



PERIGO! Este símbolo com a palavra de sinalização "PERIGO" indica um perigo com um alto nível de risco que, se não for evitado, resultará em morte ou ferimentos graves.



AVISO! Este símbolo com a palavra de sinalização "AVISO" indica um perigo com um nível médio de risco que, se não for evitado, resultará em morte ou ferimentos graves.



CUIDADO! Este símbolo com a palavra de sinalização "CUIDADO" indica um perigo com um baixo nível de risco que, se não for evitado, pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.



ATENÇÃO! Este símbolo com a palavra de sinalização "ATENÇÃO" indica possíveis danos patrimoniais.



NOTA: Este símbolo com a palavra de sinalização "NOTA" fornece informação adicional útil.

	Corrente direta/voltagem
	Este símbolo significa que as instruções de funcionamento têm de ser tidas em conta quando utilizar o produto.
	A marca CE indica a conformidade com as diretivas UE relevantes aplicáveis a este produto.
USB-A, USB-C	Este produto vem equipado com uma entrada USB do Tipo A com adaptador USB do Tipo C amovível, e 2 portas de saída USB do Tipo A e 2 USB do Tipo C.
	USB, sigla para “Universal Serial Bus”, é uma norma da indústria que define os cabos, conectores e protocolos de comunicação usados num bus para ligação, comunicação e alimentação entre computadores e dispositivos eletrónicos. É atualmente desenvolvido pela USB Implementers Forum, Inc.
	Informação de segurança Instruções de utilização

HUB USB

● **Introdução**

Damos-lhe os parabéns pela aquisição do seu novo produto. Acabou de adquirir um produto de grande qualidade. O manual de instruções é parte integrante deste produto. Contém indicações importantes referentes à segurança, utilização e eliminação. Familiarize-se com todas as indicações de utilização e de segurança do produto. Utilize o produto apenas como descrito e para as áreas de aplicação indicadas. Se transmitir o artigo a terceiros, entregue também os respectivos documentos.



Pode descarregar e visualizar este e muitos outros manuais em www.lidl-service.com. Ao digitalizar este código QR, será direcionado diretamente para o site de assistência da Lidl (www.lidl-service.com), onde poderá abrir o manual de instruções introduzindo o número do artigo (IAN) 493527_2504.

● **Utilização prevista**

Este HUB USB (doravante designado de “produto”) é um dispositivo de tecnologias de informação. Este produto só pode ser usado de forma privada e não com intuítos industriais ou comerciais. Além disso, este produto não pode ser usado em climas tropicais. Qualquer outro tipo de utilização é considerado inadequado. Quaisquer queixas resultantes de uma utilização inadequada ou devido a modificações sem autorização do produto anulam a garantia. Efetue esse tipo de utilização por sua conta e risco.

● **Avisos de marca comercial**

- USB® é uma marca registada da USB Implementers Forum, Inc.
- A marca comercial TRONIC e nome comercial são propriedade dos respetivos proprietários.
- Mac, macOS, Apple e o logótipo da Apple são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e noutros países.
- Quaisquer outros nomes e produtos são marcas comerciais ou marcas registadas dos respetivos proprietários.

● **Âmbito de entrega**

- 1 Hub USB
- 1 Instruções de funcionamento



Avisos de segurança

Antes de usar o produto, familiarize-se com todas as instruções de segurança e instruções de utilização! Quando entregar este produto a outras pessoas, entregue também todos os documentos!

AVISO! PERIGO DE MORTE E RISCO DE ACIDENTE PARA CRIANÇAS PEQUENAS!

PERIGO! Existe o perigo de sufocação!

- Nunca deixe uma criança sem supervisão com o material de empacotamento. O material de empacotamento constitui um perigo de sufocação. As crianças não se costumam preocupar com os perigos. O material de empacotamento não é um brinquedo.
- Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o aparelho.
- A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- O produto não é um brinquedo.

CUIDADO!

- Não tente abrir o produto! Ele não tem peças no interior que necessitem de manutenção.
- É necessário reparar o produto se ele tiver sido danificado de algum modo, por exemplo, se a estrutura estiver danificada, se tiverem entrado líquidos ou objetos no produto, ou se o produto tiver sido exposto à chuva ou humidade.
- Os trabalhos de reparação também são necessários se o produto não funcionar corretamente ou se o deixar cair. Nestes casos, o produto não deverá ser usado até ser inspecionado por um centro de reparação autorizado. O produto só deverá ser reparado por pessoal qualificado.

AVISO! Certifique-se de que:

- Nenhuma fonte de calor direto (como o aquecimento) pode afetar o produto.
- O produto não é exposto a luz artificial muito forte.
- O produto nunca deverá ser colocado dentro de líquidos (não coloque quaisquer artigos com água, como vasos ou bebidas, em cima ou perto do produto).
- O produto não deve ser usado perto de campos magnéticos (como colunas de som).
- Não permita que objetos estranhos entrem no produto.
- O produto nunca deverá ser exposto a choques ou vibrações excessivas.

- Os fios ou cabos ligados são sempre dispostos de forma a que ninguém os pise nem tropece neles. Existe o risco de ferimentos.
- Não coloque objetos em cima de um fio ou cabo ligado, e não deixe o fio em cima de extremidades afiadas, pois este pode ficar danificado.
- O produto não pode ser coberto durante a utilização.

ATENÇÃO! RISCO DE DANOS PATRIMONIAIS

- Este produto não contém quaisquer peças que possam ser reparadas pelo utilizador.
- Mantenha o produto afastado da humidade, pingos e salpicos!
- Não coloque velas acesas nem outras fontes de chamas sem proteção em cima ou perto do produto.
- Verifique o produto antes de cada utilização. Pare de usar se encontrar quaisquer danos no produto ou no cabo de carregamento!
- Se reparar em fumo ou um ruído ou odor pouco habituais, desligue imediatamente o produto e retire a ficha USB.
- Alterações repentinas na temperatura podem causar condensação dentro do produto. Neste caso, deixe o produto aclimatizar-se durante algum tempo antes de o voltar a usar, para evitar um curto-circuito.
- Não utilize o produto perto de fontes de calor, como radiadores ou outros dispositivos que emitam calor.
- Não atire o produto para o fogo e não o exponha a temperaturas elevadas.

● **Descrição das peças**

- 1 Hub USB
- 2 Entrada USB do Tipo A
- 3 Adaptador para entrada USB do Tipo C
- 4 Indicador da energia
- 5 Saídas USB do Tipo A
- 6 Saídas USB do Tipo C
- 7 Instruções de funcionamento

● **Características técnicas**

Especificações USB:	USB 3.0 (Compatibilidade retroativa com USB 2.0 e 1.1)
---------------------	--

Taxa de transferência de dados:	Até 5Gbps
---------------------------------	-----------

Voltagem/corrente de entrada USB do Tipo A ou Tipo C:	5 V $\overline{=}$, máx. 900 mA
---	----------------------------------

Voltagem de saída USB do Tipo A:	5 V $\overline{=}$, +/- 5%
----------------------------------	-----------------------------

Corrente de saída USB do Tipo A:	Total máx. 900 mA
----------------------------------	-------------------

Voltagem de saída USB do

Tipo C: 5 V $\pm$ 5%

Corrente de saída USB do

Tipo C: Total máx. 900 mA

Dimensões:

105 x 30,9 x 10,7 mm

Comprimento do cabo de
entrada USB:

30 cm

Peso:

43 g

Temperatura de
funcionamento:

5 – 35 °C

Temperatura de
armazenamento:

0 – 45 °C

Humidade (sem
condensação):

0 – 70%

Requisitos do sistema:

Windows 8 ou superior, Mac
OS X v10.2 ou superior

As especificações e design podem ser alterados sem aviso prévio.

● Antes da utilização

i Nota: Retire todas as peças da embalagem e retire por completo todo o material de empacotamento. Antes da utilização, certifique-se de que tem todo o conteúdo da embalagem e que este não se encontra danificado!

- Caso ocorram erros funcionais, peças em falta ou defeitos, contacte o departamento de reparação indicado, por telefone ou e-mail.

● Funcionamento e utilização

Ligue o seu computador e espere que o sistema operativo (SO) seja reiniciado.

Ligue a entrada USB do Tipo A [2] numa porta USB do Tipo A livre no seu computador. Passe para o adaptador USB do Tipo C [3] e ligue numa porta USB do Tipo C livre. O indicador luminoso da energia [4] acende a azul. Os controladores necessários são instalados automaticamente ao efetuar a ligação.

Agora, poderá ligar dispositivos com o conector USB do Tipo A em portas de saída USB do Tipo A [5] e conector USB do Tipo C nas portas de saída USB do Tipo C [6] para aceder às ligações USB 3.0 com velocidades de entrega até 5Gbps.

i Nota:

1. De modo a obter o máximo desempenho do hub USB **1**, o sistema do seu computador, periféricos e cabos têm todos de suportar USB 3.0.
2. Para um desempenho máximo, os dispositivos ligados não deverão exceder uma corrente máxima combinada de 900 mA, caso contrário, as ligações ficam instáveis ou desligam-se por completo.
3. O hub USB **1** sincroniza, mas não carrega tablets e outros dispositivos que necessitem de uma maior entrada de energia.

! CUIDADO!

- ☐ Certifique-se de que a transferência de dados está completa antes de retirar a unidade de disco USB. Caso contrário, poderá sofrer uma perda de dados.
- ☐ Para alguns periféricos USB que necessitem da instalação de um controlador antes da utilização, receberá o controlador na compra do aparelho ou a partir do fabricante do aparelho.
- ☐ Poderá haver problemas de transmissão de dados se o hub USB for ligado a um disco rígido externo. Sugerimos que ligue o seu disco rígido externo diretamente a um computador, em vez de ser ao hub USB.

● Resolução de problemas

● = Problema

● = Causa

○ = Solução

● = O produto não é detetado pelo seu PC.

● = O produto pode não estar ligado corretamente.

○ = Certifique-se de que está ligado corretamente ao seu PC.

● = O produto pode não ser compatível com o seu PC ou dispositivo móvel.

○ = Certifique-se de que o seu computador ou dispositivo móvel correspondem aos requisitos do sistema, conforme indicado em "Requisitos do sistema" nas "Características técnicas" neste manual de utilização.

● Armazenamento quando não for utilizado

☐ Guarde o produto num local seco e sem pó, afastado da luz direta do Sol.

● Limpeza e cuidados

☐ Desligue o produto antes de proceder à limpeza e retire todas as fichas!

☐ Não use ácido ou agentes de limpeza de fricção ou solventes, pois pode danificar o produto.

☐ Limpe o exterior do produto apenas com um pano suave e seco!

- ❑ Se a sujidade for persistente, pode usar um agente de limpeza neutro.
- ❑ Use apenas um pano limpo e seco para limpar o produto, e nunca use líquidos corrosivos. Use um pano ligeiramente embebido em água e um agente de limpeza neutro para eliminar sujidade difícil.

● **Eliminação**

Embalagem:

A embalagem é feita com materiais não poluentes que podem ser eliminados nos contentores de reciclagem locais.



Esteja atento à especificação dos materiais da embalagem para a separação de lixo. Estas são identificadas com abreviações (a) e números (b) com o seguinte significado: 1-7: Plásticos / 20-22: Papel e papelão / 80-98: Materiais compostos.

Produto:



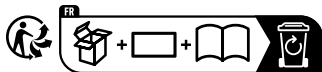
As possibilidades de reciclagem dos artigos utilizados poderão ser averiguadas no seu Município ou Câmara Municipal.



O símbolo ao lado de um contentor de lixo riscado indica que este aparelho está abrangido pela diretiva 2012/19/UE. Esta diretiva diz que este aparelho não deve ser eliminado no lixo doméstico normal mas sim em eco centros, pontos de coleta ou empresas de eliminação especializadas para eliminação de lixo eletrónico.

Esta eliminação é gratuita.

Proteja o meio-ambiente e elimine corretamente.



Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

O produto, incluindo os acessórios e materiais de embalagem, são recicláveis e estão sujeitos a uma responsabilidade alargada do fabricante. Elimine-os separadamente, seguindo as informações-tri (informações de triagem) ilustradas, para um melhor tratamento dos resíduos. O logotipo Triman somente vale para a França.

● **Garantia**

O produto foi fabricado de acordo com diretrizes de qualidade rigorosas e cuidadosamente testado antes da entrega. Em caso de defeitos materiais ou de fabrico, tem direitos legais contra o vendedor do produto. Os seus direitos legais não são limitados de forma alguma pela nossa garantia abaixo apresentada.

A garantia para este produto é de 3 anos a partir da data de compra. O período de garantia começa na data da compra. Guarde o recibo de compra original num local seguro, pois este documento é exigido como prova de compra.

Quaisquer danos ou defeitos já presentes no momento da compra devem ser comunicados imediatamente após a desembalagem do produto.

No caso de o produto apresentar um defeito de material ou de fabrico dentro de 3 anos a partir da data de compra, repará-lo-emos ou substituí-lo-emos gratuitamente, à nossa critério. O período de garantia não pode ser prolongado por uma reclamação de garantia concedida. Isto também se aplica às peças substituídas e reparadas.

Esta garantia é nula se o produto tiver sido danificado ou utilizado ou mantido de forma inadequada.

A garantia cobre defeitos de material e de fabrico. Esta garantia não cobre peças do produto sujeitas a desgaste normal e, portanto, consideradas peças consumíveis (por ex., baterias, baterias recarregáveis, mangueiras, cartuchos de tinta), nem cobre danos em peças frágeis, por ex., interruptores ou peças feitas em vidro.

Com a troca do aparelho, de acordo com DL 67/2003, o tempo de garantia se inicia novamente.

● **Procedimento no caso de ativação da garantia**

De forma a garantir um rápido processamento do seu pedido, solicitamos as seguintes indicações:

Para qualquer questão, guarde o talão de compra e o número de artigo (IAN 493527_2504) como comprovativo da mesma.

Podes ver o número do artigo na placa de identificação, gravura, na folha título do manual (em baixo esquerda) ou no adesivo na lado de baixo ou de trás.

Caso erros de função ou outras falhas ocorram, entre em contato primeiramente com o seguinte departamento de serviço por telefone ou e-mail.

Um produto identificado como falho, pode ser enviado gratuitamente para o endereço de serviço anexando o comprovativo de compra (nota) e a indicação da falha e quando ela ocorreu.

● **Assistência Técnica**



Serviço Portugal

Tel.: 800849000

E-Mail: owim@lidl.pt

